

大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule



大公園靈糧堂

BREAD OF LIFE GREAT PARK CHURCH

敬拜讚美 • Praise & Worship • 小組教會 • Cell Church

聖靈更新 • Holy Spirit Renewal • 全地轉化 • Global Impact

建造榮耀的教會 • Building A Glorious Church

使萬民作主的門徒 • Make Disciples of All Nations

3/12/2023

耶穌進前來，對他們說：「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗，凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [Matt 28:18-20, NIV]

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618

Phone: 949-600-7780

Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm

Email: bolgpchurch@gmail.com

<http://www.bolgpchurch.org>

日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact
日 Sun	英文崇拜 English Service	09:00-10:30	CHURCH/ LIVE STREAM	辦公室 Office 949-600-7780
	華語崇拜 Chinese Service	11:00-12:30		
	華語成人主日學	09:15-10:45	ZOOM/R206	張牧師 / Peter Cho
	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:30-12:30	R206	Ken Wu 714-495-9988
	英語兒童主日學 English Children Sunday School	9:00-11:00 11:00-12:30	R201/R203	Queen Ken queenaken@bolgpc.org
	詩班練唱 Choir	13:15-14:30	-	Lily Tu 949-887-2164
	親密之旅小組	14:00-15:30	ZOOM	Robert Tseng 949-439-9414
	英語夫婦小組 English Young Couples	11:30-12:30	R202	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003
二 Tue	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:00	ZOOM/ CHURCH	Esther Chang 714-673-1364
三 Wed	長輩小組 Senior Group	10:30	-	涂和生 949-887-2966
四 Thu	英語會話班(上午) English Conversation Class	09:15-12:15	ZOOM	Grace Li Grace_lizhen@yahoo.com
	靈糧小組 BOL Cell	10:00	-	Grace Hsu 909-210-7516
	恩典小組 Grace Cell	10:30	ZOOM	徐英惠 714-600-0909
五 Fri	英語大專 English College Group	20:00-22:00	ZOOM	Priscilla Chang 714-600-6232 Nehemiah 714-262-6960
	英語青少年 English Youth	19:30-21:30		April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364
	華語大專/社青小組 Mandarin College & Career Cell	20:00-22:00		陳素宜 949-351-8989
	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30		Peter Cho 949-733-8800
	活水小組 Living Water Cell	20:00-22:00		Helen Lo 949-295-6746
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00		Josef Lo 949-387-8971
	蒙福小組 Blessed Cell	19:30-22:00		
六 Sat	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	ZOOM	Daniel Chang 714-262-6963
	喜樂恩泉小組 Joy Spring	20:00-22:00		Robert Chi 949-279-4154
Sun	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F	Queen Ken queenaken@bolgpc.org

3/12/2023 主日崇拜 Sunday Worship

今日信息:張玉明 牧師 Message: Pastor Joseph Chang

ANNOUNCEMENTS 報告事項

來敬拜主 Worshipping through	
Worship	詩歌敬拜
Prayer	牧禱
Offering	奉獻
Welcome / Announcement	歡迎 / 報告
Message	信息
Response	回應 / 服事
Benediction	祝禱

普世宣教 (玻利維亞) Worlds Mission (Bolivia)



主要宗教 Religion	Christian
基督教 Christians	91 %

The Catholic Church is confronted by multiple crises. Its long-held political supremacy is rapidly declining as is its share of Bolivia's population. Large losses to faith groups provoke local discrimination and pressure against non-Catholics. It has failed to develop an indigenous clergy and to challenge the rampant paganism within the majority it claims to shepherd. Ask God to set apart thousands of new leaders for His use. Evangelicals must help lead Bolivia's battle against poverty, injustice, and evil by allowing Kingdom values to guide their words and deeds.

玻利維亞的天主教會面臨多重危機，長期以來的政治優勢、以及人口優勢正在迅速下降，信徒的損失引發了當地對非天主教徒的歧視和壓力。玻利維亞未能培養本土神職人員，也未能挑戰它聲稱要牧養的眾多異教信仰。求神親自揀選新的領袖，福音派人士必須讓神國度的價值觀指導他們的言行，從而幫助領導玻利維亞能戰勝貧困、不公正和邪惡鬥爭。

1. Today (3/12), please join youth group (middle school and high school) parent-teacher meeting at 1pm in the Community Center. Pastor Chang, Ken, Nehemiah, and Priscilla will share and parents are welcome to ask questions. If your child is in the youth group program or will be soon in the near future, please be sure to attend!

今天 (3/12) 下午 1 點將在教會一樓社區中心舉行初、高中青少年事工家長會，如果您的孩子正在參加青少年團契或考慮參加，請出席家長會。張牧師、Ken、Nehemiah 和 Priscilla 會在現場，歡迎家長有任問題都可以現場與我們交流討論。

2. Mom-In-Touch: This coming Tuesday (3/14) 10:30am~12:00 pm at community center, the Health Lecture will be given by Herald Cancer Ministries < The Prevention and Treatment of Breast Cancer>. Please invite all your friends come to join us.

媽媽成長班：本週二 (3/14) 上午 10:30-12:00，將由角聲癌症協會主講健康講座 <乳癌的防治>，地點在教會一樓社區中心，會後備有午餐，歡迎弟兄姊妹善用媽媽班福音平台，邀請身邊的福音朋友來參加。

3. Church wide prayer night will be held from 7:30 to 9:00 pm on 3/15(Wed). Login Church Zoom Meeting to join.

3/15 (三) 晚上 7:30~9:00，有全教會的禱告會。參加請登入教會 Zoom 線上會議。 < Meeting ID: 9496007780. Password: JesusIsGod >。

4. The Happiness Group will hold a "Encounter Grace" banquet at the church on 3/17(Fri.) 6:00 pm at Church Community Center. Everyone is welcome to invite gospel friends to come. Register with your cell group leader.

3/17(五) 晚上 6:00 於教會一樓社區中心將有“與恩惠相遇”福音餐會，歡迎大家邀請身邊的福音朋友參加，請事先跟小組長報名以便安排座位與美食。

5. Adult Sunday School: 9:15~10:45am, join class at church R206 or via ZOOM. Zoom ID:9496007780, Password: JesusIsGod (J,I,G 大寫)。

主日門徒裝備課程：每主日 9:15~10:45am 上課，本季將由 Peter (卓永昇弟兄) 帶領大家如何帶查經(3/12)、認識異端 (3/19)，現場上課於教會 2F 會議室 R206，也有 zoom 同步進行。

FINANCIAL REPORT 財務報告

	Budgeted weekly Income 每週預算奉獻	Last Week Income 上週奉獻	3/8/2023 Actual Bank Balance 銀行現有存款
General Fund 經常費基金	\$9,400	\$17,668	\$327,923
Building Fund 建堂基金			(\$201,777)
Church Plant Fund 植堂基金			\$188,333
Total Bank Balance 銀行現有存款總合			\$314,480

THANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

1. We will start the 2023 Happiness Group in March. Please pray for the coworker's preparation and the relationship with the Best that each group is going to invite. Pray for the <Grace Encounter Grace Banquet> on 3/17 and the invitation of the Gospel friends.

第 12 期幸福小組將於 2023 年三月下旬啟動，請大家為身邊福音朋友的參與禱告，並持續的關懷與連結，懇求主賜下合一的心。也為 3/17 的 <恩惠相遇福音餐會>的籌備、福音朋友的邀請迫切禱告！

2. Please pray for the progress of phase 3. Pray that God enables their desires and strengthens their execution of this plan. Pray for the faithfulness and diligence of the workers, the quality of the construction. Pray for the repair of the dumpster doors.

請為教會第三期的工程進度禱告，求神讓他們有執行力，也能夠成就他們心中的計畫。為工人能忠心殷勤，施工的品質不斷的守望代禱。繼續為垃圾筒的鐵門修繕禱告，讓建商能盡快美好的完成。

3. The church having 40 days of church-wide fasting prayer before Easter this year. Pray that God prepares our hearts and enables us to experience the benefit of the fasting and prayer..

教會今年有復活節前的 40 天連鎖禁食禱告，為弟兄姊妹們的參與、在禱告上操練的意願迫切禱告。求神預備大家的心，帶領保守大家身體、心靈健康。

4. GPC Chinese school will open a spring break Chinese camp from 4/3-7, Praise to the Lord! Currently we received more than 10 Children enrolled the camp. May the Lord give strength to Queena, pray that this Easter-themed Chinese camp will become a channel to bless the community.

靈糧中文學校將在 4/3-7 開設為期一週的春假中文營，感謝主！已經陸續有兒童報名，求主加添力量給負責同工 Queena，讓這個以復活節為主題的中文營成為祝福社區管道。

Building Fund Status - 2 Faraday 建堂基金		
Inception To Date 累積總額		
Building Purchased 購堂費用		(\$6,425,000)
Escrow Closing Cost 契約費用		(\$22,767)
CUP & Other Expenses 政府申請及其他費用		(\$52,814)
Construction Cost 建築費用		(\$291,166)
Cumulative Monthly Mortgage Interest 大通銀行累積每月貸款利息		(\$619,398)
FCB Cumulative Monthly Mortgage Interest 第一人民銀行累積每月貸款利息		(\$113,629)
Property Tax 財產稅		(\$60,609)
Monthly Allocation from General Fund 累積每月從經常費基金轉入		\$604,000
IPD Rent 累積房租收入		\$386,095
Fund Received 已收奉獻款		\$2,729,751
Equity from Sale of 9943 Muirlands Building 賣屋收入		\$385,862
Loan from Members 會友貸款		\$70,000
One Million Loan from Members 2021 會友百萬貸款	5 year loan	\$533,000
	Donation	\$191,021
First Citizen Bank Loan 第一公民銀行貸款		\$3,290,295
Refinance Agent Fee 重新貸款手續費		(166,055)
Building Remodel Fee 建堂費用		(\$600,597)
ADA Sidewalk Fee 無障礙人行道工程費用		(\$51,800)